

TEILNAHMEBEDINGUNGEN FÜR DAS GEWINNSPIEL

Semi-Marathon von Budapest

Artikel 1: Organisation

Liligo Metasearch Technologies, eine vereinfachte Aktiengesellschaft mit einem Kapital von 314 246,90 Euro, mit Sitz in 9 rue Rougemont 75009 PARIS, eingetragen im Handels- und Gesellschaftsregister Paris unter der Nummer 483 314 134, nachstehend « **Liligo** », organisiert ein kostenloses und unverbindliches Gewinnspiel, das vom 13/04/2016 um 10:00 Uhr bis zum 17/04/2016 um 09:00 Uhr, Pariser Zeit, stattfindet.

Artikel 2: Teilnehmer

Zur Teilnahme an diesem kostenlosen und unverbindlichen Gewinnspiel sind ausschließlich Personen berechtigt, die am Datum des Spielbeginns volljährig sind und ihren Wohnsitz in Metropolfrankreich, Spanien, Deutschland und den Vereinigten Staaten haben.

Von der Teilnahme am Spiel ausgeschlossen sind Personen, die nicht die in der vorliegenden Teilnahmebedingungen genannten Voraussetzungen erfüllen, sowie das Personal von Liligo und jegliche Person, die direkt oder indirekt bei der Entwicklung, der Durchführung oder Verwaltung des Spiels mitgewirkt hat, sowie deren Ehegatte und Familienangehörige: direkte Vor- und Nachfahren oder weitere Verwandte, ungeachtet dessen, ob sie unter dem gleichen Dach wohnen.

Pro Person (derselbe Name, dieselbe Adresse) ist nur eine Teilnahme erlaubt. Liligo behält sich das Recht vor, alle notwendigen Überprüfungen vorzunehmen, um die Beachtung dieser Regel zu gewährleisten.

Liligo behält sich das Recht vor, von jedem Teilnehmer die Erbringung eines Nachweises für die Erfüllung der oben ausgeführten Bedingungen zu verlangen. Jegliche Person, die diese Bedingungen nicht erfüllt oder es ablehnt, ihre Erfüllung nachzuweisen, wird von der Teilnahme am Spiel ausgeschlossen und kann im Gewinnfall nicht ihren Gewinn einlösen.

Die Teilnahme am Spiel setzt die uneingeschränkte Annahme der vorliegenden Teilnahmebedingungen, sowie die Anwendung der auf diesem Gebiet geltenden französischen Gesetze und Verordnungen voraus.

Artikel 3: Bedingungen für die Teilnahme

Zur Teilnahme muss der Teilnehmer die folgende URL besuchen:
https://docs.google.com/a/odigeo.com/forms/d/16Nalb8j_580mfJAo3RSICRarEa-K6UkdA5827_Q0C_I/viewform, und unbedingt mehrere Fragen beantworten. Jegliche Teilnahme muss vor dem 17/04/2016 um 9:00 Uhr, Pariser Zeit, abgeschlossen und bestätigt werden.

Jeder Teilnehmer muss eine gültige E-Mail-Adresse angeben. Die sogenannten „vorübergehenden“ E-Mail-Adressen (wie z.B. @yopmail.com usw.) sind für die Zwecke des vorliegenden Gewinnspiels ausdrücklich unzulässig und ziehen den sofortigen Ausschluss des Teilnehmers nach sich.

Pro Person ist im Gewinnspiel eine einzige Antwort erlaubt. Jeglicher Teilnehmer, der verschiedene E-Mail-Adressen verwendet wird ausgeschlossen.

Der Gewinner wird per Auslosung unter jenen Teilnehmern ermittelt, die die richtige Antwort gewählt haben.

Jede Teilnahme, die gegen die Bedingungen der vorliegenden Teilnahmebedingungen verstößt, zieht den Ausschluss und die Unmöglichkeit, einen der eventuell vergebenen Preise zu gewinnen, nach sich. Jeder Teilnehmer, der des Betrugs verdächtigt wird, kann durch Liligo vom Gewinnspiel ausgeschlossen werden, ohne dass Liligo dies begründen muss. Generell führt jeglicher Versuch, den normalen Ablauf des Gewinnspiels zu stören zum Ausschluss des Teilnehmers. Jede unvollständige, unrichtige Informationen enthaltende, unleserliche Registrierung, bzw. Teilnahme, unabhängig davon, ob dies willentlich oder unwillentlich geschieht, sowie jede nicht mit den vorliegenden Teilnahmebedingungen übereinstimmende Registrierung, bzw. Teilnahme ist ungültig. Dieselbe Sanktion gilt auch im Falle einer Mehrfachteilnahme.

Artikel 4 : Gewinne

Die Gewinne werden gemäß den Bedingungen des Artikels 7 der vorliegenden Teilnahmebedingungen vergeben.

Die zu gewinnenden Preise sind: 4 Gutscheine in einem Wert von fünfhundert (500) Euro inkl. Steuern, die jeweils gegen Flugtickets, Bahn- oder Busfahrkarten oder eine Mitfahrgelegenheit eingetauscht werden können, wobei pro Land 1 Gutschein vergeben wird:

- 1 Gutschein wird an einen in Metropolfrankreich wohnhaften Teilnehmer vergeben,
- 1 Gutschein wird an einen in Deutschland wohnhaften Teilnehmer vergeben,
- 1 Gutschein wird an einen in Spanien wohnhaften Teilnehmer vergeben,
- 1 Gutschein wird an einen in den Vereinigten Staaten von Amerika wohnhaften Teilnehmer vergeben.

Der Wert der Preise wird zum Zeitpunkt der Abfassung der vorliegenden Teilnahmebedingungen festgelegt und kann hinsichtlich seiner Festlegung nicht angefochten werden.

Die Gutscheine können gegen Flugtickets, Bahn- oder Busfahrkarten oder eine Mitfahrgelegenheit für eine Hin- und Rückfahrt innerhalb eines Jahres ab der Bekanntgabe des Gewinners eingelöst werden. Die Preise haben ausschließlich für eine vom Gewinner durchgeführte Reservierung Gültigkeit. Diese Buchung kann für maximal 6 volljährige Passagiere bis zu einem Höchstbetrag von fünfhundert (500) Euro pro Reservierung erfolgen. Der Gutschein kann nur einmal eingelöst werden. Sollte für diese Reservierung nicht der gesamte Gutschein (500 Euro) verwendet werden, verfällt folglich die Restsumme und kann vom Gewinner nicht eingefordert werden. Der Gutschein hat ab der Bekanntgabe des Gewinners eine Gültigkeitsdauer von drei (3) Monaten. Nach Ablauf dieser drei (3) Monate kann der Gewinner den Gutschein nicht mehr einlösen.

Artikel 5 : Ermittlung der Gewinner

Zur Ermittlung der Gewinner wird am 18/04/2016, um 11:00 Uhr französische Zeit, eine Auslosung veranstaltet.

Artikel 6 : Bekanntgabe der Gewinner

Der Name der Gewinner wird auf dem Twitter-Konto von liligo.com und in der Zeitschrift „Magazine Du Voyageur“, die auf der Homepage liligo.com. abgerufen werden kann, bekanntgegeben.

Artikel 7 : Preisverleihung

Die Gewinne werden an die von den Teilnehmern angegebenen E-Mail Adressen versandt.

Im Falle einer Rücksendung an den Absender wird der Gewinn dem Teilnehmer für eine Dauer von 15 Tagen zur Verfügung gehalten. Nach Ablauf dieser Frist kann ihn der Teilnehmer nicht mehr beanspruchen.

Der Preis wird in der angekündigten Form entgegengenommen. Er kann weder gegen seinen Barwert oder gegen jegliche Güter oder Dienstleistungen eingetauscht werden, noch zurückgenommen werden oder Anlass zu einer Gegenleistung oder Geldabfindung geben. Der Weiterverkauf oder die Übertragung der Gewinne, gleichgültig auf welche Art und Weise, ist strengstens untersagt. Von Liligo kann keinerlei Änderung (des Datums, des Preises usw.), aus welchem Grund auch immer, verlangt werden. Es wird darauf hingewiesen, dass Liligo keinerlei Dienstleistung oder Gewährleistung erbringt, da der Gewinn einzig in der Verleihung des oben vorgesehenen Preises besteht. Folglich hat der Gewinner, außer wenn die Preisbeschreibung ausdrücklich anderweitiges festlegt, sämtliche allgemeinen Kosten, insbesondere die Reisekosten an den Zielort, die Kosten für die Unterkunft, die Kosten für die Verpflegung, die Kosten für den Transfer usw. zu tragen. Diesbezüglich kann keinerlei Erstattung erfolgen.

In jedem Fall erfolgt die Verwendung des Preises gemäß den von Liligo mitgeteilten Modalitäten.

Zum Zeitpunkt der Preisverleihung behält Liligo sich die Möglichkeit vor, einen Preis durch einen gleichwertigen Preis oder den Gewinn durch eine Barauszahlung in Höhe seines Wertes zu ersetzen, wobei der Euro die Referenzwährung darstellt, sofern äußere Umstände sie dazu zwingen, ohne dass in dieser Hinsicht eine Reklamation geltend gemacht werden kann. Der Gewinner wird über mögliche Änderungen in Kenntnis gesetzt.

Artikel 8: Verwendung der persönlichen Daten der Teilnehmer

In Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Französischen Datenschutzgesetzes (Loi Informatique et Libertés) vom 6. Januar 1978, das durch das Gesetz vom 6. August 2004 abgeändert wurde, sind die für die Teilnahme am Gewinnspiel erhobenen persönlichen Daten ausschließlich Liligo vorbehalten.

Die zu diesem Zweck erfassten Daten sind für die Teilnahme am Gewinnspiel unerlässlich. Folglich können die Personen, die diese Daten vor dem Ende des Gewinnspiels löschen möchten nicht an ihm teilnehmen. Jeder Teilnehmer am Gewinnspiel verfügt im Übrigen über ein Recht auf Einsicht, Berichtigung und Widerrufung der ihn betreffenden Daten auf einfache, schriftliche Aufforderung, indem er an Liligo ein Schreiben an die in Artikel 1 genannte Adresse sendet.

Die Teilnehmer können bei der Registrierung ihrer Teilnahme der Verwendung ihrer Adresse und Telefonnummer zur Kundenwerbung zustimmen, indem sie das betreffende Kästchen ankreuzen.

Der/die Teilnehmer berechtigen Liligo zur Verwendung ihrer Kontaktdaten (Name, Vorname) zu Werbezwecken oder für PR-Aktionen auf einem beliebigen Datenträger, ohne dass ihnen dafür eine

Vergütung, ein Anspruch oder Vorteil irgendwelcher Art, außer der Zuteilung ihres Preises, zusteht.

Artikel 9: Gewinnspiel ohne Kaufverpflichtung

Angesichts des gegenwärtigen Stands der Dienstleistungsangebote und Technik bietet die Mehrzahl der Internet-Provider den Internetnutzern einen kostenlosen Internetzugang oder berechnet einen Pauschalpreis. Es wird folglich ausdrücklich darauf hingewiesen, dass jeglicher Zugang zum Gewinnspiel (wie beispielsweise die Verbindung über Kabel, ADSL oder Standleitung) keinerlei Anspruch auf Erstattung gibt, da das Abonnement beim Internetservice-Provider vom Internetnutzer für seine allgemeine Internetnutzung abgeschlossen wird und die Tatsache, sich auf der Website von Liligo, bzw. deren Partner einzuloggen und am Gewinnspiel teilzunehmen dem Spieler keinerlei zusätzliche Kosten oder Auslagen verursacht.

Jeglicher Erstattungsantrag hinsichtlich der Gebühren für die Teilnahme am Gewinnspiel muss spätestens neunzig (90) Tage (es gilt das Datum des Poststempels) nach dem Datum des Einloggens des Internetnutzers gestellt werden und die erforderlichen Dokumente enthalten, sobald diese verfügbar sind.

Die Kosten für die Herstellung der Internet-Verbindung (außer bei einer Verbindung über Kabel, ADSL oder Standleitung), um am Gewinnspiel teilzunehmen, werden auf einfache Anforderung, die ausschließlich per Postsendung, unter Beifügung der unten angegebenen Nachweise, erfolgen kann, erstattet. Liligo verpflichtet sich zur Erstattung der Kosten für die Herstellung der Internet-Verbindung in Höhe einer drei (3) Minuten entsprechenden Pauschale, sowie der mit ihrem Erstattungsantrag verbundenen Portoauslagen. Der Antrag ist per Post an die folgende Anschrift zu senden:

Liligo Metasearch Technologies

Jeu Concours Semi-Marathon de Budapest

TSA 90033

75 441 PARIS Cedex

Die Teilnahmegebühr wird den Spielern nach der Vorlage, bzw. Angabe der gesamten nachstehenden Informationen erstattet:

- 1) Name, Vorname, Postanschrift und E-Mail Adresse
- 2) Name des Spiels, sowie Website auf dem es zugänglich ist
- 3) Datum des Spielbeginns und -endes
- 4) Beidseitige Photokopie des Personalausweises
- 5) Photokopie der vollständigen Rechnung des Telefon- und/oder Internetanbieters. Diese Photokopie dient als Wohnsitznachweis.
- 6) Bank- oder Postkundennachweis
- 7) Datum und Uhrzeit der Informationsflüsse auf der Website und insbesondere die Uhrzeiten des Bei- und Austritts vom Spiel. Liligo speichert vorübergehend, für die Dauer des Gewinnspiels bis zur Ermittlung des Gewinners und dies bis zum Ablauf der Widerspruchsfrist, die Daten und Uhrzeiten des Bei- und Austritts vom Spiel.

Per E-Mail versandte Erstattungsanträge werden keinesfalls berücksichtigt.

Die für den Erstattungsantrag aufgewendeten Portoauslagen werden auf einfache schriftliche Anfrage, die auf dem Erstattungsantrag angegeben ist, zum für den Versand innerhalb der Europäischen Union gültigen Normaltarif erstattet. Der Erstattungsantrag wird durchschnittlich innerhalb eines (1) Monats bearbeitet und die Erstattung per Banküberweisung ausgeführt.

Jegliche Anträge, die nicht sämtliche oben aufgelisteten Nachweise enthalten, nach dem oben angegebenen Datum übermittelt werden, unleserlich sind, falsche oder nicht die obigen Bedingungen beachtende Adressangaben enthalten, werden automatisch abgelehnt und nicht weiter bearbeitet.

Artikel 10: Teilnahmebedingungen des Gewinnspiels

Die vorliegenden Teilnahmebedingungen werden in der Kanzlei von Maître Emmanuel Mérard, Selarl Alexandre & Associés, 52, rue René Goscinny, B.P. 91211, 16006 Angoulême Cedex hinterlegt. Die vorliegende Teilnahmebedingungen können auf der nachstehenden Website eingesehen werden: www.liligo.com

Sie können jeder Person, die sie bei Liligo anfordert, kostenlos zugesandt werden (Erstattung der Briefmarke auf einfache Anfrage).

Im Falle einer Abweichung zwischen der beim Notar hinterlegten Version der Teilnahmebedingungen und der im Internet zugänglichen Fassung, ist die beim Notar hinterlegte Fassung maßgebend. Die hinterlegte Fassung ist ebenfalls gegenüber auf der Gewinnspiel-Website offengelegten, zu den vorliegenden Teilnahmebedingungen im Widerspruch stehenden Informationen maßgebend.

Liligo behält sich das Recht vor, das Spiel jederzeit zu verlängern, zu verkürzen oder abubrechen, insbesondere im Falle von höherer Gewalt, ohne dass daraus ein Haftungsanspruch seitens der Teilnehmer entstehen kann.

Artikel 11: Geistiges und gewerbliches Eigentum

Die Wiedergabe, Darstellung oder Nutzung aller oder eines Teils der Bestandteile des Spiels, einschließlich der vorliegenden Teilnahmebedingungen, ist strengstens untersagt.

Sämtliche Marken, Logos, Texte, Bilder, Videos und sonstige Kennzeichen, die auf der Website, sowie auf Websites, auf die über Hypertext-Links zugegriffen werden kann, wiedergegeben werden, sind der Alleinbesitz ihrer Inhaber und werden in diesem Sinne durch die Bestimmungen des französischen Gesetzes über geistiges Eigentum (Code de la propriété intellectuelle) weltweit geschützt. Ihre unerlaubte Wiedergabe stellt eine strafbare Fälschung dar.

Artikel 12: Haftung

Die Teilnahme am Gewinnspiel setzt die Kenntnis und Annahme der Merkmale und Grenzen des Internets voraus, insbesondere hinsichtlich der technischen Leistungen, der Reaktionszeit bei Aufrufen, Anfragen oder Übertragungen von Informationen, der Risiken einer Netzunterbrechung, der Risiken bei der Herstellung der Verbindung, des fehlenden Schutzes bestimmter Daten vor möglichen missbräuchlichen Umleitungen und die Gefahr eines Befalls durch eventuell im Netzwerk

zirkulierende Viren. Liligo kann insbesondere in keinem Fall für Funktionsstörungen die das Internet beeinträchtigen können, jegliche Konfigurationsprobleme oder auf einen bestimmten Browser zurückzuführende Probleme haftbar gemacht werden.

Liligo gewährleistet nicht, dass die Website, über die das Gewinnspiel zugänglich ist, ohne Unterbrechung funktioniert und keinerlei EDV-Fehler oder Mängel aufweist. Die Haftung von Liligo kann auf dieser Grundlage nicht ausgelöst werden.

Sie kann auch nicht für technische Störungen haftbar gemacht werden, wenn die Teilnehmer sich auf der Website der Gewinnspiels nicht einloggen oder nicht am Spiel teilnehmen können, wenn die Daten für ihre Registrierung aus irgendeinem, Liligo nicht zuzuschreibenden Grund, nicht übermittelt werden, oder bei ihr in unleserlicher oder nicht bearbeitungsfähiger Form eingehen oder im Falle von Versandproblemen von E-Mails. Die Teilnehmer können diesbezüglich keinerlei Schadensersatz beanspruchen.

Die Teilnahme am Gewinnspiel unterliegt der alleinigen Verantwortung der Teilnehmer. Liligo kann für jegliche Schäden materieller oder ideeller Art, die den Teilnehmern an ihrer Computerausrüstung und den darin gespeicherten Daten verursacht wurden, oder sämtlicher mittelbarer oder unmittelbarer Folgen, die daraus insbesondere für ihre persönliche, berufliche oder unternehmerische Tätigkeit entstehen, nicht haftbar gemacht werden.

Liligo übernimmt keinerlei Haftung wenn sie im Falle von höherer Gewalt gezwungen wäre, dieses Gewinnspiel abzusagen, zu verkürzen, zu verlängern, zu verschieben oder deren Bedingungen zu ändern. Sie behält sich in allen Fällen die Möglichkeit vor, den Zeitraum der Teilnahme zu verlängern. Diese Änderungen werden jedoch durch eine vorherige Benachrichtigung mit allen geeigneten Mitteln angekündigt.

Liligo kann für Verspätungen, Verluste, Diebstähle, Beschädigungen der Postsendungen, eine von den Postdiensten zu verantwortende, schlechte Lesbarkeit der Poststempel nicht haftbar gemacht werden. Sie kann auch nicht für Ereignisse höherer Gewalt (Streik, Unwetter...), unvorhersehbare Ereignisse oder Handlungen Dritter zur Rechenschaft gezogen werden, welche insbesondere die Teilnehmer gänzlich oder teilweise daran hindern, am Spiel teilzunehmen bzw. die Gewinner ihre Gewinne einzulösen und diesbezüglich kann gegen sie keinerlei Verfahren angestrengt werden.

Liligo, sowie ihre Dienstleister und Partner können keinesfalls für etwaige Vorfälle haftbar gemacht werden, die sich bei der Verwendung der Mittel durch die Empfänger oder deren Gäste ereignen können, sobald die Gewinner diese in Besitz genommen haben. Liligo kann folglich für keinerlei Schäden haftbar gemacht werden, die im Verlauf der Reise oder bei der Reservierung aufgetreten sind, da der Gewinner direkt mit den Transportunternehmern oder Reisebüros dialogieren muss, bei denen die Reservierungen vorgenommen wurden. In jedem Fall kann, sollte Liligo zur einer jeglichen Haftung herangezogen werden, Letztere nicht den Wert eines Preises, d.h. fünfhundert (500) Euro, übersteigen.

Desgleichen können Liligo und ihre Dienstleister und Partner keinesfalls für den Verlust oder Diebstahl der Preise durch die Empfänger haftbar gemacht werden, sobald die Gewinner diese in Besitz genommen haben. Jegliche zusätzliche Kosten für die Inbesitznahme der Mittel werden vollständig von den Gewinnern getragen ohne dass diese einen jeglichen Ausgleich von Liligo, bzw. ihren Dienstleistungs- oder Partnergesellschaften verlangen können. Liligo kann für keinerlei Unfähigkeit der Gewinner, einschließlich der Unregelmäßigkeiten ihrer Reisedokumente und -formalitäten, haftbar gemacht werden, die diese daran hindern könnten, den Preis zu erhalten oder insbesondere ins Ausland zu reisen.

Artikel 13: Streitigkeiten & Reklamationen

Die vorliegenden Teilnahmebedingungen werden vom französischen Recht geregelt.

Liligo behält sich das Recht vor, unwiderruflich über jegliche Schwierigkeiten zu entscheiden, die in Bezug auf die Auslegung oder Anwendung der vorliegenden Teilnahmebedingungen auftreten können, mit der Maßgabe, dass insbesondere hinsichtlich der Modalitäten des Spiels, der Ergebnisse, der Gewinne und deren Erhalt, einen Monat nach Spielende grundsätzlich keinerlei Beanstandungen berücksichtigt werden. Jegliche Reklamation muss innerhalb eines Monats nach Spielende an Liligo geschickt werden. Nach Ablauf dieser Frist kann keine Reklamation mehr angenommen werden. Außer im Falle von offensichtlichen Irrtümern wird vereinbart, dass die aus den Spielsystemen von Liligo hervorgehenden Informationen im Rahmen jeder Streitigkeit in Bezug auf Verbindungselemente und auf die informationstechnische Bearbeitung der besagten, mit dem Spiel im Zusammenhang stehenden, Informationen beweiskräftig sind.

Der Teilnehmer und Liligo vereinbaren ausdrücklich, dass einzig die Informatiksysteme und -dateien von Liligo maßgebend sind.

Es wird folglich vereinbart, dass sich Liligo, außer bei offensichtlichen Irrtümern, insbesondere als Beweismittel für jegliche Urkunde, Handlung oder Unterlassung auf Programme, Daten, Dateien, Aufnahmen, Vorgänge und andere Elemente (wie beispielsweise Fortschrittsberichte oder andere Verzeichnisse) berufen kann, die von Liligo direkt oder indirekt in Datenverarbeitungs- oder elektronischer Form oder auf einem Datenverarbeitungs- oder elektronischen Träger erstellt, empfangen oder gespeichert wurden.

Artikel 14: Anwendbares Recht

Die vorliegenden Teilnahmebedingungen unterliegen dem französischen Recht. Im Falle einer fortdauernden Meinungsverschiedenheit hinsichtlich der Anwendung der vorliegenden Teilnahmebedingungen, wird die Anfechtung den zuständigen französischen Gerichten zu deren freien Beweiswürdigung vorgelegt.

Die französische Originalfassung dieser Teilnahmebedingungen kann in andere Sprachen übersetzt worden sein. Die Übersetzung wurde zu Ihrer Information angefertigt. Bei einem Streitfall hinsichtlich des Inhalts oder der Auslegung der vorliegenden Teilnahmebedingungen oder bei Widersprüchlichkeiten oder Diskrepanzen zwischen der französischen Fassung und jeglichen fremdsprachlichen Fassungen ist die französische Fassung maßgebend. Die französische Fassung kann auf unserer Website eingesehen werden (indem Sie die französische Sprache wählen) oder Ihnen auf Anfrage per E-Mail zugesandt werden.

Sollte eine Bestimmung der vorliegenden Teilnahmebedingungen unwirksam sein, so sind die anderen Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen weiterhin auf Sie anwendbar. In einem solchen Fall behält die unwirksame Bestimmung, soweit dies gesetzlich zulässig ist und unter Berücksichtigung der Zielsetzung dieser Teilnahmebedingungen, jedoch weiterhin ihre Gültigkeit.

